





www.m-almada.pt
turismo@cma.m-almada.pt

- POSTO DE TURISMO
TOURISM OFFICE
OFFICE DE TOURISME
- HOSPITAL
HOSPITAL
- POLÍCIA
POLÍCIA
POLICE
- BOMBEIROS
BOMBEROS
FIRE BRIGADE
POMPIERS
- TAXI
- CORREIOS
OFICINA DE CORREOS
POST OFFICE
POSTE
- MERCADO
MARKET
MARCHÉ
- ALOJAMENTO
ALOJAMIENTO
ACCOMMODATION
HÉBERGEMENT
- CENTRO DE INFORMAÇÃO DA PRAIA DA RAINHA
CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA NATURALEZA
NATURE INTERPRETATION CENTER
CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA NATURE

- 1 FAROL DE CACILHAS**
FARO
LIGHTHOUSE
PHARE
- 2 FRAGATA D. FERNANDO II E GLÓRIA**
FRAGATA D. FERNANDO II E GLÓRIA
FRIGATE D. FERNANDO II E GLÓRIA
FRÉGATE D. FERNANDO II E GLÓRIA
- 3 SUBMARINO BARRACUDA**
SUBMARINO BARRACUDA
BARRACUDA SUBMARINE
SOUS-MARIN BARRACUDA
- 4 CHAFARIZ DE CACILHAS**
FUENTE DE CACILHAS
CACILHAS FOUNTAIN
FONTAINE DE CACILHAS
- 5 IGREJA N.º 5.º DO BOM SUCESSO**
IGLESIA DE N.º 5.º BOM SUCESSO
N.º 5.º DO BOM SUCESSO CHURCH
ÉGLISE DE N.º 5.º BOM SUCESSO
- 6 POÇO DE CACILHAS**
POZO DE CACILHAS
CACILHAS WATER WELL
PUITS DE CACILHAS
- 7 CASTELO DE ALMADA**
CASTILLO DE ALMADA
ALMADA CASTLE
CHÂTEAU D'ALMADA
- 8 JARDIM DO CASTELO**
JARDIN DEL CASTELO
CASTELO GARDEN
JARDIN DU CASTELO
- 9 IGREJA DE SANTIAGO**
IGLESIA DE SANTIAGO
SANTIAGO CHURCH
ÉGLISE DE SANTIAGO
- 10 MUSEU MEDIEVAL**
MUSEO MEDIEVAL
MUSEUM
MUSÉE MÉDIEVAL
- 11 IGREJA DA MISERICÓRDIA**
IGLESIA DE LA MISERICORDIA
MISERICORDIA CHURCH
ÉGLISE DE LA MISERICÓRDIA

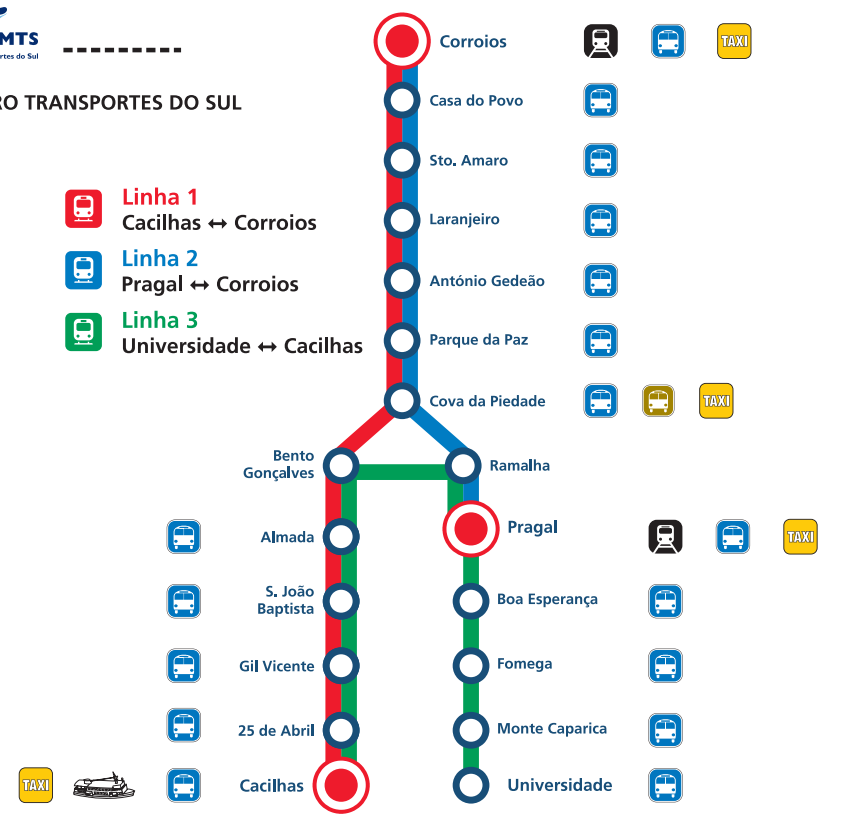
- TERMINAL RODOVIÁRIO
TERMINAL DE AUTOBUSES
BUS TERMINAL
TERMINUS ROUTIER
- BUS
- POSTO DE ABASTECIMENTO AUTOMÓVEL
ESTACION DE SERVICIO
FUEL GAS STATION
STATION-SERVICE
- TRANSPRAIA
TREN DE PLAYA
BEACH TRAIN
TRAIN DE PLAGE
- ESTACIONAMENTO
APARCAMIENTO
PARKING
- PRAIAS
BEACHES
PLAYAS
PLAGES
- PARQUE DE CAMPISMO
CAMPING
- GOLFE
GOLF
- PERCURSO CICLÁVEL EM PISTA
PISTA CICLÁVEL NA VIA
CICLOPISTA I CICLORUTA
CYCLE TRACK I CYCLE ROUTE
PISTE CYCLABLE

- 12 PAÇOS DO CONCELHO**
AYUNTAMIENTO
CITY HALL
MAIRIE
- 13 MUSEU DA MÚSICA FLARMÓNICA**
MUSEO DE LA MÚSICA FLARMÓNICA
PHILHARMONIC MUSIC MUSEUM
MUSÉE DE LA MUSIQUE PHILARMONIQUE
- 14 PÁTIO PRIOR DO CRATO**
PATIO PRIOR DO CRATO
PRIOR DO CRATO COURTYARD
COUR DU PRIEUR DU CRATO
- 15 ELEVADOR PANORÂMICO**
ELEVADOR PANORÁMICO
PANORAMIC LIFT
ASCENSEUR PANORAMIQUE
- 16 JARDIM DO RIO**
JARDIN DEL RIO
RIO GARDEN
JARDIN DU RIO
- 17 FONTE DA PIPA**
FUENTE DE PIPA
PIPA FOUNTAIN
FONTAINE DE LA PIPA
- 18 MUSEU NAVAL**
MUSEO NAVAL
NAVAL MUSEUM
MUSÉE NAVAL
- 19 CASA DA CERCA - CENTRO DE ARTE CONTEMPORÂNEA**
CASA DA CERCA - CENTRO DE ARTE CONTEMPORÂNEO
CASA DA CERCA - MODERN ART CENTRE
CASA DA CERCA - CENTRE D'ART CONTEMPORAIN
- 20 CHAFARIZ DO LARGO JOSÉ ALAÍZ**
FUENTE DE LARGO JOSÉ ALAÍZ
LARGO JOSÉ ALAÍZ FOUNTAIN
FONTAINE DE LA PLACE JOSÉ ALAÍZ
- 21 CASA PARGANA - ARQUIVO HISTÓRICO DE ALMADA**
CASA PARGANA - ARCHIVO HISTÓRICO MUNICIPAL
CASA PARGANA - MUNICIPAL HISTORICAL ARCHIVES
ARCHIVE HISTORIQUE D'ALMADA
- 22 CENTRO INTERPRETAÇÃO ALMADA VELHA**
CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE ALMADA VELHA
ALMADA VELHA INTERPRETATION CENTRE
CENTRE D'INTERPRÉTATION DE ALMADA VELHA



METRO TRANSPORTES DO SUL
TRAM

- Linha 1**
Cacilhas ↔ Corroios
- Linha 2**
Pragal ↔ Corroios
- Linha 3**
Universidade ↔ Cacilhas



- 23 JARDIM DR. ALBERTO ARAÚJO**
JARDIN DR. ALBERTO ARAÚJO
DR. ALBERTO ARAÚJO GARDEN
JARDIN DR. ALBERTO ARAÚJO
- 24 IGREJA PAROQUIAL DE ALMADA**
IGLESIA PARROQUIAL DE ALMADA
PARISH CHURCH OF ALMADA
ÉGLISE PAROISSIALE DE ALMADA
- 25 OFICINA DE CULTURA**
GALERIA MUNICIPAL DE CULTURA
MUNICIPAL GALLERY OF CULTURE
GALERIE MUNICIPALE DE CULTURE
- 26 FÓRUM MUNICIPAL ROMEU CORREIA**
FÓRUM MUNICIPAL ROMEU CORREIA
ROMEU CORREIA MUNICIPAL CULTURAL CENTRE
CENTRE CULTUREL MUNICIPAL ROMEU CORREIA
- 27 PARQUE URBANO COMANDANTE JÚLIO FERRAZ**
PARQUE URBANO COMANDANTE JÚLIO FERRAZ
COMANDANTE JÚLIO FERRAZ URBAN PARK
PARC URBAIN COMMANDANT JÚLIO FERRAZ
- 28 TEATRO MUNICIPAL JOAQUIM BENITE**
TEATRO MUNICIPAL JOAQUIM BENITE
JOAQUIM BENITE MUNICIPAL THEATRE
THÉÂTRE MUNICIPAL JOAQUIM BENITE
- 29 GALERIA MUNICIPAL DE ARTE**
GALERIA MUNICIPAL DE ARTE
MUNICIPAL ART GALLERY
GALERIE MUNICIPALE D'ART
- 30 ERMIDA DE S. SEBASTIÃO**
CAPILLA DE S. SEBASTIÃO
CHAPEL OF S. SEBASTIÃO
CHAPELLE DE S. SEBASTIÃO
- 31 SEMINÁRIO DE S. PAULO**
MONASTÉRIO DE SÃO PAULO
SÃO PAULO MONASTERY
MONASTÈRE DE S. PAULO
- 32 CRISTO REI**
- 33 IGREJA DA MÃE DE DEUS E DOS HOMENS**
IGLESIA MÃE DE DEUS E DOS HOMENS
MÃE DE DEUS E DOS HOMENS CHURCH
ÉGLISE DE LA MÃE DE DEUS E DOS HOMENS
- 34 CAPELA DA RAMALHA**
CAPILLA DE RAMALHA
RAMALHA CHAPEL
CHAPELLE DE LA RAMALHA
- 35 MUSEU DA CIDADE**
MUSEO DE LA CIUDAD
CITY MUSEUM
MUSÉE DE LA VILLE
- 36 PARQUE DA PAZ**
PARQUE DE LA PAZ
PAZ PARK
JARDIN DE LA PAZ
- 37 SOLAR DOS ZAGALLOS**
SOLAR DOS ZAGALLOS
ZAGALLOS MANOR HOUSE
MANOIR SEIGNEURIAL ZAGALLOS
- 38 CONVENTO DOS CAPUCHOS**
MONASTÉRIO DE CAPUCHOS
CAPUCHOS MONASTERY
MONASTÈRE DES CAPUCHOS
- 39 JARDIM URBANO**
JARDIN URBANO
URBAN GARDEN
JARDIN URBAIN
- 40 IGREJA N.º 5.º CONCEIÇÃO**
IGLESIA N.º 5.º CONCEIÇÃO
N.º 5.º CONCEIÇÃO CHURCH
ÉGLISE DE LA N.º 5.º CONCEIÇÃO
- 41 IGREJA PAROQUIAL**
PARROQUIA
PARISH CHURCH
ÉGLISE PARROISSIALE
- 42 PASSEIO RIBEIRINHO TRAFARIA**
PASSEIO RIBEIRINHO DA TRAFARIA
WATERFRONT PROMENADE OF TRAFARIA
PROMENADE FLUVIALE DE LA TRAFARIA
- 43 IGREJA DE S. PEDRO DA TRAFARIA**
IGLESIA DE S. PEDRO DA TRAFARIA
CHURCH OF S. PEDRO DA TRAFARIA
ÉGLISE DE S. PEDRO DE LA TRAFARIA
- 44 COMPLEXO MUNICIPAL DESPORTOS**
COMPLEXO MUNICIPAL DEPORTIVO
MUNICIPAL SPORTS COMPLEX
COMPLEXE SPORTIF MUNICIPAL